

# Trợ cấp Phục hồi Canada: Các câu hỏi thường gặp

## Ai sẽ hội đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada?

Trợ cấp Phục hồi Canada sẽ có sẵn cho các cư dân có mặt tại Canada trong hai tuần mà họ đang nộp đơn xin Trợ cấp và:

- Đã được ít nhất 15 tuổi vào ngày đầu tiên của giai đoạn;
- Có Số Bảo hiểm Xã hội (SIN) hợp lệ;
- Có tổng thu nhập ít nhất là \$5,000 cho năm 2019, 2020 hoặc trong khoảng thời gian 12 tháng trước ngày họ nộp đơn lần đầu xin trợ cấp này, từ một hoặc nhiều nguồn sau:
  - Thu nhập từ việc làm;
  - Thu nhập từ tự làm chủ; hoặc
  - Trợ cấp thai sản hoặc dành cho cha mẹ của chương trình Bảo hiểm Việc làm (EI) hoặc trợ cấp của Chương trình Bảo hiểm dành cho Cha mẹ của Quebec (Quebec Parental Insurance Plan, hay QPIP).
- Đáp ứng một trong các điều kiện sau đây cho khoảng thời gian mà họ đang làm đơn xin:
  - Đã ngừng làm việc vì những lý do liên quan đến COVID-19; hoặc
  - Thu nhập từ việc làm hoặc thu nhập tự làm chủ đã giảm ít nhất là 50% vì các lý do liên quan đến COVID-19.
- Đang tìm kiếm việc làm trong thời gian mà họ đang làm đơn xin;
- Không đặt ra những hạn chế quá mức về khả năng sẵn sàng của họ đối với công việc, vào hoặc sau ngày 27 tháng 9 năm 2020, trừ khi hợp lý để làm như vậy;
- Chưa nghỉ việc hoặc tự nguyện thôi việc vào hoặc sau ngày 27 tháng 9 năm 2020;
- Họ đã không:

- Đi làm trở lại được khi có thể làm như vậy một cách hợp lý nếu người sử dụng lao động của họ đã đưa ra yêu cầu;
  - Tiếp tục tự làm chủ được khi có thể làm như vậy một cách hợp lý; hoặc
  - Từ chối một đề nghị làm việc hợp lý mà có thể sẽ bắt đầu trong khoảng thời gian hai tuần đó.
- Không hội đủ điều kiện nhận trợ cấp Bảo hiểm Việc làm (EI);
  - Không nhận được Trợ cấp Chăm sóc Phục hồi Canada (CRCB), Trợ cấp Ốm đau Phục hồi Canada (CRSB), trợ cấp khuyết tật ngắn hạn, trợ cấp bồi thường cho người lao động, bất kỳ trợ cấp Bảo hiểm Việc làm (EI) nào, hoặc các trợ cấp của Chương trình Bảo hiểm dành cho Cha mẹ của Quebec (QPIP).

Quý vị phải làm đơn xin sau mỗi khoảng thời gian hai tuần mà quý vị đang tìm kiếm hỗ trợ thu nhập và chứng thực rằng quý vị tiếp tục đáp ứng các yêu cầu đó.

Để khuyến khích mọi người làm việc, quý vị có thể kiếm được thu nhập từ việc làm và/hoặc công việc tự làm chủ trong khi nhận Trợ cấp, miễn là quý vị tiếp tục đáp ứng các yêu cầu khác.

Tuy nhiên, để đảm bảo rằng Trợ cấp hướng mục tiêu đến những người cần nhất, quý vị sẽ cần phải hoàn trả thông qua tờ khai thuế thu nhập của quý vị \$0.50 từ Trợ cấp cho mỗi đô-la thu nhập ròng kiếm được cao hơn thu nhập ròng hàng năm là \$38,000 (không bao gồm số tiền nhận được cho Trợ cấp Phục hồi Canada), lên đến tổng Trợ cấp Phục hồi Canada quý vị nhận được trong một năm dương lịch. Số tiền hoàn trả sẽ không được bao gồm trong thu nhập chịu thuế của quý vị.

### **Tôi có thể nhận được Trợ cấp Phục hồi không nếu tôi không phải là công dân hoặc thường trú nhân?**

Có, miễn là quý vị đang cư trú và có mặt tại Canada trong khoảng thời gian mà quý vị đang yêu cầu trợ cấp và đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện khác.

## **Khi nào tôi có thể tiếp cận Trợ cấp Phục hồi?**

Không giống như CERB và CESB, thời gian trợ cấp phục hồi được hồi tố. Điều này có nghĩa là người nộp đơn chỉ có thể nộp đơn xin trợ cấp phục hồi sau khoảng thời gian mà họ đang nộp đơn xin đã kết thúc. Ngoài ra, người nộp đơn phải nộp đơn xin trong vòng 60 ngày sau khoảng thời gian mà họ đang nộp đơn xin đã kết thúc.

CRA đã đưa ra quy trình xử lý đơn xin Trợ cấp Ốm đau Phục hồi Canada (CRSB) và Trợ cấp Chăm sóc Phục hồi Canada (CRCB) vào ngày 5 tháng 10 năm 2020.

Đơn xin Trợ cấp Phục hồi Canada (CRB) sẽ được chấp nhận bắt đầu từ ngày 12 tháng 10 năm 2020.

## **Tôi nộp đơn xin Trợ cấp Phục hồi như thế nào?**

Cách tốt nhất để làm đơn xin cho bất kỳ trợ cấp phục hồi nào là trực tuyến, thông qua [Tài khoản của tôi](#). Tuy nhiên, người dân Canada không thể truy cập internet có thể làm đơn xin thông qua đường dây điện thoại miễn phí song ngữ tự động của CRA: 1-800-959-2019 hoặc 1-800-959-2041.

Để có thêm thông tin về cách làm đơn xin các trợ cấp phục hồi, vui lòng truy cập [trang web chuyển sang các trợ cấp mới](#).

## **Tôi có thể nhận được nhiều Trợ cấp Phục hồi từ ngày 27 tháng 9 năm 2020 đến ngày 25 tháng 9 năm 2021 không?**

Có, miễn là quý vị đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện có liên quan.

Tuy nhiên, quý vị không thể yêu cầu nhiều hơn một trong các Trợ cấp Phục hồi trong cùng một khoảng thời gian.

Quý vị cũng có thể không nhận được Trợ cấp Phục hồi nếu quý vị đang nhận các trợ cấp Bảo hiểm Việc làm, trợ cấp thai sản hoặc dành cho cha mẹ của tỉnh bang, hoặc bất kỳ quyền lợi nghỉ phép có lương nào khác trong cùng thời gian.

## **Tôi có thể tiếp cận bất kỳ trợ cấp EI nào không trong khi nhận Trợ cấp Phục hồi?**

Không.

Quý vị không thể nhận Trợ cấp Phục hồi cùng lúc khi quý vị đang nhận được trợ cấp Bảo hiểm Việc làm, trợ cấp thai sản hoặc dành cho cha mẹ của tỉnh bang, hoặc bất kỳ quyền lợi nghỉ phép có lương nào khác.

**Khi tôi nhận được khoản thanh toán đầu tiên, tôi có thể giả định rằng tôi sẽ tiếp tục nhận được các khoản thanh toán tiếp theo của mình mà không phải làm gì không?**

Không, việc gia hạn thanh toán sẽ không tự động.

Quý vị phải nộp đơn xin mới cho mỗi khoảng thời gian đủ điều kiện vì quý vị cần chứng thực rằng quý vị không thể đi làm.

**Quý vị sẽ quyết định thuế suất của tôi như thế nào?**

Cơ quan Thuế vụ Canada sẽ áp dụng khấu trừ cố định 10% tại nguồn cho Trợ cấp Phục hồi.

**Làm thế nào để biết tôi nên nộp đơn xin trợ cấp EI hay Trợ cấp Phục hồi Canada?**

Nếu quý vị đã đóng phí bảo hiểm EI với tư cách là nhân viên và có ít nhất 120 giờ làm việc có bảo hiểm, quý vị có thể đủ điều kiện nhận Trợ cấp Bảo hiểm Việc làm và nên nộp đơn xin.

Nếu quý vị không có đủ số giờ tối thiểu, quý vị có thể đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada, nếu quý vị đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện.

**Tôi có thể nhận được Trợ cấp Phục hồi Canada trong bao nhiêu tuần?**

Trợ cấp Phục hồi Canada có sẵn trong tối đa 26 tuần từ ngày 27 tháng 9 năm 2020 đến ngày 25 tháng 9 năm 2021.

**Tôi đã nhận được Trợ cấp Ứng phó Khẩn cấp Canada cho đến cuối tháng 6 và sau đó đã tìm được việc làm, nhưng trong khi vẫn đang có việc làm, chủ lao động của tôi đang yêu cầu tôi giảm**

## **số giờ làm việc. Tôi có đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada không?**

Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada nếu quý vị đã bị giảm thu nhập từ 50% trở lên do COVID-19, và quý vị đáp ứng tất cả các tiêu chí hội đủ điều kiện khác.

## **Điều gì cấu thành việc giảm thu nhập khi so sánh với thời kỳ trước COVID? Giảm \$1 có được tính không?**

Để đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada trong khi vẫn làm việc, quý vị phải có mức giảm thu nhập trung bình hàng tuần ít nhất 50% so với thu nhập trước khi xảy ra đại dịch.

Mất thu nhập được định nghĩa là giảm tổng số thu nhập trung bình từ việc làm và hoạt động tự làm chủ trong thời gian trợ cấp hai tuần so với thu nhập trung bình từ việc làm của quý vị trong khoảng thời gian hai tuần vào năm trước.

Để tính toán mức giảm thu nhập trung bình, quý vị cần sử dụng:

- thu nhập ròng hàng năm cho năm 2019 hoặc khoảng thời gian 12 tháng trước khi nộp đơn xin (nếu nộp đơn xin vào năm 2020), hoặc;
- thu nhập ròng hàng năm của quý vị cho năm 2019 hoặc trong năm 2020 hoặc khoảng thời gian 12 tháng trước khi nộp đơn xin (nếu nộp đơn xin vào năm 2021,)

Sau đó chia cho 26 để xác định thu nhập trung bình trong khoảng thời gian hai tuần.

Ví dụ, Deborah có thu nhập ròng là \$39,000 trong năm 2019. Để xác định thu nhập trung bình của cô trong khoảng thời gian hai tuần trước đại dịch, Deborah chia số tiền này cho 26, ra kết quả \$1,500. Vì Deborah hiện chỉ kiếm được \$700 cho mỗi hai tuần, cô đã bị giảm thu nhập hơn 50%, và đủ điều kiện để yêu cầu Trợ cấp Phục hồi Canada.

**Tôi là một người lao động thời vụ nhưng tôi không thể làm việc số giờ thông thường của mình vì đại dịch, vì vậy tôi không đủ**

## **điều kiện nhận EI. Tôi có đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada không?**

Nếu quý vị không đủ điều kiện nhận Bảo hiểm Việc làm nhưng không thể đi làm hoặc đang làm việc với số giờ thấp hơn do COVID-19, quý vị có thể đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada, miễn là quý vị đáp ứng tất cả các tiêu chí đủ điều kiện khác.

Các tiêu chí này bao gồm việc kiếm được ít nhất \$5,000 từ việc làm hoặc hoạt động tự làm chủ trong năm dương lịch trước đó hoặc 12 tháng trước khi nộp đơn xin lần đầu cho Trợ cấp Phục hồi Canada. Quý vị cũng phải có tình trạng không thể đi làm, hoặc đã bị giảm thu nhập từ 50% trở lên do COVID-19.

**Tôi đã đi làm vào cuối năm 2019 nên không thể kiếm được \$5,000, nhưng tôi sẽ có thể kiếm được nhiều tiền như vậy vào năm 2020 nếu tôi không bị mất việc do COVID. Tôi có đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada không?**

Không.

Để hội đủ điều kiện nhận Trợ cấp Phục hồi Canada, quý vị phải có thu nhập từ việc làm và/hoặc hoạt động tự làm chủ ít nhất là \$5,000 trong năm 2019 hoặc trong 2020, hoặc trong khoảng thời gian 12 tháng trước khi nộp đơn xin lần đầu cho CRB.

**Nếu tôi được trả thu nhập sau khi nộp đơn xin Trợ cấp Phục hồi Canada cho công việc được thực hiện trước đây, liệu điều này có ảnh hưởng đến khả năng nhận được Trợ cấp của tôi không?**

Quý vị có thể kiếm thu nhập từ việc làm và/hoặc hoạt động tự làm chủ trong khi nhận Trợ cấp Phục hồi Canada, miễn là quý vị tiếp tục đáp ứng các yêu cầu khác. Điều này bao gồm kiếm được 50% trở xuống thu nhập trước đây của quý vị trong khoảng thời gian hai tuần do COVID-19.

Tuy nhiên, quý vị sẽ được yêu cầu hoàn trả \$0.50 từ Trợ cấp cho mỗi đô-la thu nhập ròng quý vị kiếm được cao hơn \$38,000 trong năm (không bao gồm số tiền nhận được cho Trợ cấp Phục hồi

Canada). Điều này sẽ bao gồm số tiền quý vị đã kiếm được trong năm trước khi nộp đơn xin Trợ cấp Phục hồi Canada.

**Điều gì cấu thành thu nhập ròng \$38,000 mà tôi được phép kiếm được trước khi tôi phải đáp ứng yêu cầu hoàn trả này?**

Quý vị được phép kiếm được tối đa \$38,000 thu nhập ròng (không bao gồm số tiền nhận được cho Trợ cấp Phục hồi Canada), trước khi phải đáp ứng điều khoản hoàn trả.

**Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi có thu nhập ròng trên \$38,000 trong năm thuế? Việc thu hồi Trợ cấp Phục hồi Canada sẽ diễn ra như thế nào?**

Những người nhận được Trợ cấp Phục hồi Canada sẽ phải hoàn trả một phần hoặc toàn bộ trợ cấp thông qua tờ khai thuế thu nhập nếu thu nhập ròng hàng năm của họ, không bao gồm khoản thanh toán Trợ cấp Phục hồi Canada, cao hơn \$38,000. Nói cách khác, quý vị sẽ phải hoàn trả \$0.50 từ Trợ cấp cho mỗi đô-la thu nhập ròng hàng năm của mình cao hơn \$38,000 trong năm dương lịch đến tối đa số tiền trợ cấp quý vị đã nhận được.

Số liệu này sẽ được đối chiếu khi quý vị nộp báo cáo thuế cho năm dương lịch đó.